

au PAY

Que tal experimentar?

au PAY (Pagamento por código)

Compras usando apenas o smartphone!!

É possível utilizar logo após atualizar ou baixar o aplicativo au PAY.
É possível pagar usando o saldo do au PAY por concordar com o regulamento.
※É necessário carregar o au PAY e ter saldo.



Acumule pontos Ponta*1 !!

a cada **200 ienes**
(com imposto)

Ganhe 1 ponto!



Recarregue os pontos Ponta acumulados em seu saldo

Pode ser usado para fazer compras novamente!!

1 ponto = Equivalente a 1 iene



Loja de conveniência Restaurante Supermercado

※As recargas a partir de pontos é de 100 ienes ou mais em unidade de 1 iene com limite de 20.000 ienes por mês.

※Os valores apresentados são isentos de impostos, salvo indicação em contrário.



Pode utilizar nas lojas com esta marca.

Está aumentando cada vez mais o número de lojas que aceitam o pagamento!!
É possível utilizar nas lojas afiliadas no au PAY.

※Consulte no código à direita para saber as lojas que aceitam o pagamento.



Veja o verso, para instrução de uso do aplicativo!

[Condição de utilização] • É necessário obter um au ID e o aplicativo au PAY.
• É necessário concordar com os termos de utilização dos serviços au PAY.

(Aparelhos elegíveis) Smartphones/Tablets com iOS 12.0 ou superior/Android™6.0 ou superior/Apple Watch com watchOS 6.0 ou superior
※Para pagamento pelo au PAY (Pagamento por código) é necessário carregar o au PAY e ter saldo. ※O limite superior do pagamento por vez é de 300.000 ienes (com imposto) e o limite superior diário é de 500.000 ienes (com imposto). ※Pode não estar disponível em algumas lojas e produtos.
*1: Algumas lojas e produtos não são elegíveis para adição de pontos. Os pontos serão adicionados em uma data posterior. Pode demorar no máximo 2 meses. O conteúdo do serviço poderá ser alterado ou encerrado sem o aviso prévio. ●iOS é uma marca comercial ou marca registrada da Cisco nos Estados Unidos e em outros países e é usada sob licença. ●iPhone e iPad são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos Estados Unidos e em outros países. A marca comercial do iPhone é usada sob licença da Aiphone Co., Ltd. TM and © 2024 Apple Inc. All rights reserved. ●Android é a marca comercial da Google LLC. ※Imagem é meramente ilustrativa. ※As informações do conteúdo publicado são de 15 de outubro de 2024.

Faça o download do aplicativo agora mesmo e utilize o “au PAY (pagamento por código)”!



Pesquise por “au PAY” e faça o download.

Usuário do iPhone | Usuário do Android™
Por meio do App Store | Por meio do Google Play



Se você já for usuário, “atualize” o aplicativo

※ Para o download, a tarifa de comunicação será cobrada a parte.
※ Em caso dos usuários do Android™, o aplicativo pode ter sido pré-instalado no aparelho.

Ao utilizar (Obter e configurar um au ID / Registrar o início de utilização do au PAY)

▶ Clientes que não possuem uma au ID

- 1** Toque em [au ID+au PAYを新規登録する (Registrar um novo au ID+au PAY)]
- 2** Insira o número de telefone que será registrado e toque em [規約に同意して次へ (Concordar com os termos e avançar)]
- 3** Insira o código de verificação enviado no SMS e toque em [次へ (Avançar)]
- 4** Insira a senha e as informações do cliente e toque em [次へ (Avançar)]
- 5** Confirme as informações do cliente inseridas e toque em [登録 (Cadastrar)]

Cadastro concluído!

▶ Clientes que possuem um au ID

- 1** Insira um au ID cadastrado e toque em [次へ (Avançar)]
- 2** Insira a senha cadastrada e toque em [ログイン (Login)]
- 3** Toque em [2段階認証を設定する (Configurar a autenticação em 2 etapas)]
- 4** Insira o endereço de e-mail e toque em [設定 (Configurar)]
- 5** Insira o código de verificação descrito no e-mail e toque em [設定する (Realizar a configuração)]
- 6** Toque em [OK] para concluir a configuração de autenticação em 2 etapas
- 7** Verifique os termos de utilização dos serviços e toque em [同意する (Concordo)]
- 8** Insira o número do celular e toque em [認証番号を送信 (Enviar o número de autenticação)]
Insira o código de verificação recebido e toque em [認証 (Autenticar)]
- 9** Insira as informações do cliente e toque em [次へ (Avançar)]
- 10** Confirme as informações do cliente e toque em [登録 (Cadastrar)]

Cadastro concluído!

※ Se já estiver configurado, esta etapa será pulada

※ Imagem é meramente ilustrativa.

Modo de pagar

▶ Existem 2 modos diferentes de pagar nas lojas usando au PAY (pagamento por código)!

No ato do pagamento diga que fará “com au PAY (eiyu pei)” e efetue o pagamento pelo modo orientado pela loja.

Modo de pagar 1

Exibir o código

Exibir o código de pagamento para ser scaneado na caixa.

Modo de pagar 2

Fazer leitura do Código

Toçar no botão [コード読取 (Fazer leitura do código)] e scanear o código da loja.

※ Imagem é meramente ilustrativa.

Atendimento

Entre em contato no suporte por mensagem

Horário de atendimento: consultor das 10h às 19h
(Idiomas disponíveis: inglês, chinês e português)

Inglês	0120-959-472	Chinês	0120-959-476	Português	0120-959-473	Horário de atendimento Das 9h00 às 20h00 Ligação gratuita
Vietnamita	0120-933-961	Tagalo	0120-933-952	Coreano	0120-959-478	
Espanhol	0120-985-184					